

# Catalogue of the Helotidae (Coleoptera: Cucujoidea)

P. Wegrzynowicz

Wegrzynowicz, P. Catalogue of the Helotidae (Coleoptera: Cucujoidea).

Zool. Med. Leiden 73 (27), 6.iii.2000: 391-411, figs 1-2.— ISSN 0024-0672.

Piotr Wegrzynowicz, Muzeum i Instytut Zoologii Polskiej Akademii Nauk, ul. Wilcza 64, 00-679 Warszawa, Poland (e-mail: piotr@robal.miiz.waw.pl).

Key words: Helotidae; Cucujoidea; Coleoptera; catalogue; taxonomy.

A catalogue of the monogenic family Helotidae is presented; the geographical distribution and depositories of the type-specimens have been compiled. Two names are corrected: *Helota feae* Ritsema, 1891, to *H. feai*, and *Helota lujae* Ritsema, 1910, to *H. lujai*.

## Introduction

Helotidae (fig. 1) are a small family of Coleoptera belonging to the superfamily Cucujoidea. The geographical distribution of the family is restricted to the tropical and subtropical areas of the Old World, but excluding New Guinea and Australia (fig. 2). Studies on the family commenced in 1825 with the description of the genus *Helota* - together with a new species, *Helota vigorsii*, from Java - by MacLeay. Thereafter some species have been named by Hope (1840), Westwood (1842, 1848), Gorham (1874), Lewis (1881), Oberthür (1883), Olliff (1883, 1884a, b), Kolbe (1886), Weise (1903). Between 1881 and 1915 studies on the Helotidae were monopolized by the Dutch entomologist Mr Coenraad Ritsema (1846-1929, curator RMNH 1873-1916), who described more than 80% of the species known by that time. He was also the author of the world catalogue of Helotidae (Ritsema, 1911a). After his death only few authors [Achard (1920), Heller (1923), Ohta (1929a, 1929b, 1931), Kôno (1939), Mader (1955), Nguyen-Phung (1984, 1985)] have added new species.

The following abbreviations are used for the depositories of the type specimens:

DEIC - Deutsches Entomologisches Institut, Eberswalde, Germany.

EIHU - Entomological Institute, Faculty of Agriculture, Hokkaido University, Sapporo, Japan.

ISNB - Institut Royal des Sciences Naturelles de Belgique, Bruxelles, Belgium.

IZLP - Laboratorio de Zoologia, Faculdade de Ciencias, Lisboa, Portugal.

MCSN - Museo Civico de Storia Naturale "Giacomo Doria", Genova, Italy.

MGDL - Museum d'Histoire Naturelle du Grand-Duchy de Luxembourg, Luxembourg.

MHNG - Muséum d'Histoire naturelle, Genève, Switzerland.

MNHL - Natural History Museum, London, United Kingdom.

MNHN - Muséum National d'Histoire Naturelle, Paris, France.

MZCP - Museu e Laboratorio Zoologico da Faculdade de Ciencias, Universidade de Coimbra, Coimbra, Portugal.

NHMB - Entomology Department, Naturhistorisches Museum, Basel, Switzerland.

NHRS - Naturhistoriska Riksmuseet, Sektionen för Entomologi, Stockholm, Sweden.

OXUM - Hope Entomological Collections, University Museum, Oxford, United Kingdom.

RMNH - Nationaal Natuurhistorisch Museum (formerly Rijksmuseum van Natuurlijke Historie), Leiden, The Netherlands.

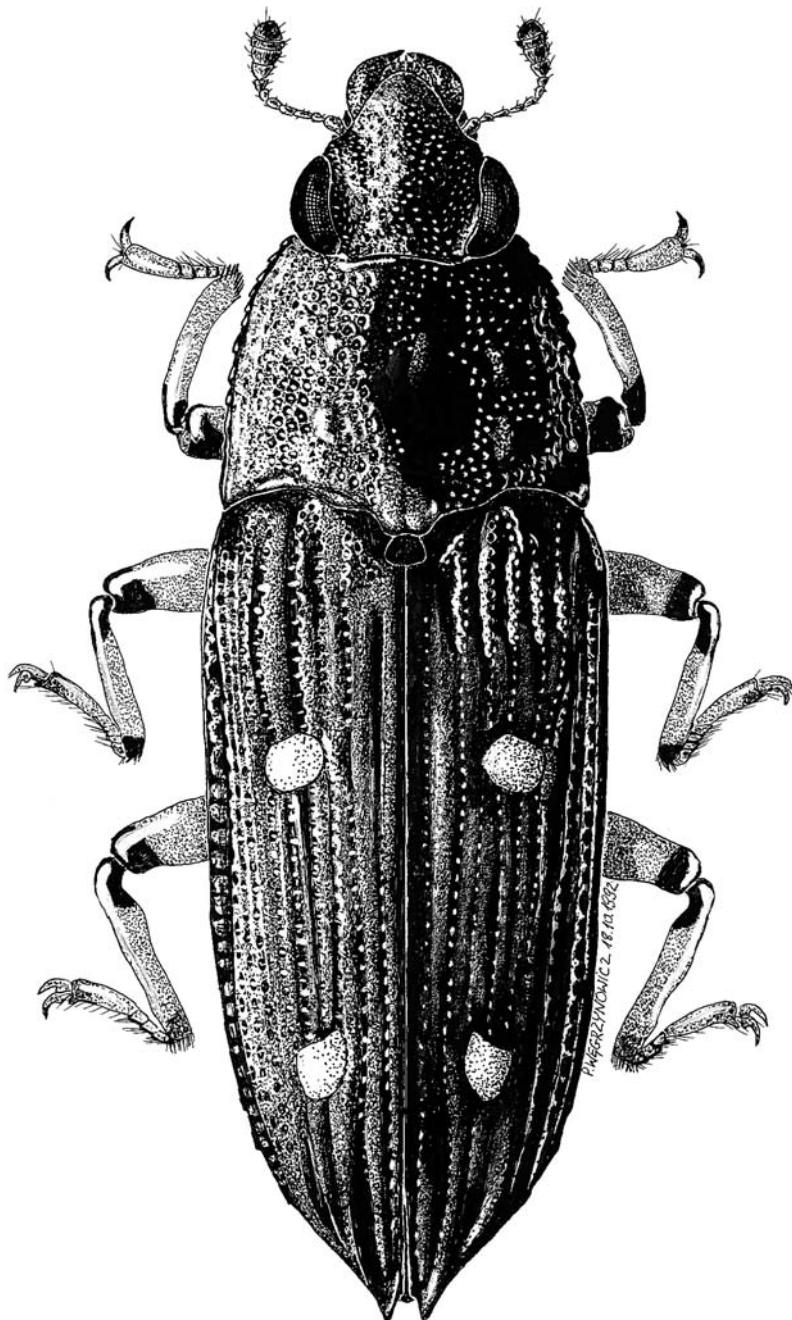


Fig. 1. *Helota* spec. from Vietnam.



Fig. 2. Distribution of Helotidae.

SMSM - Sarawak Museum of Natural History, Kuching, Sarawak, Malaysia.

SMTD - Department of Entomology, Staatliches Museum für Tierkunde, Dresden, Germany.

ZMB - Museum für Naturkunde, Zentralinstitut der Humboldt-Universität zu Berlin, Berlin, Germany.

ZMUC - Department of Entomology, Zoological Museum, University of Copenhagen, København, Denmark.

### **Helotidae Reitter, 1876**

Helotidae Reitter, 1876: 5; Chapuis, 1876: 15; Ritsema, 1891a: 223; 1911a: 104 (catalogue); Mader, 1926: 714 (catalogue of Palaearctic species); Lafer, 1992: 274 (fauna of Russian Far East); Lawrence, 1991: 463 (immature stages and bionomy); Lawrence & Newton, 1995: 875.

### *Helota* MacLeay, 1825

*Helota* MacLeay, 1825: 42; MacLeay, 1833: 151; Castelnau, 1840: 13; Reitter, 1876: 5; Chapuis, 1876: 16; Olliff, 1883: 56 (key to species); Ritsema, 1889b: 111 (list of known species); 1891a: 223 (key to species and catalogue); 1892: 295 (key to African species); 1893c: 160 (supplementary list of species); 1894a: 103 (list of species known from Burma); 1900: 31 (key to species from *H. candezei*-group); 1905c: 203, 214 (key to African species); 1905d: 216 (supplementary list of known species); 1909: 181 (key to species from Insulinde), 182 (list of known species from Insulinde); 1910a: 79 (supplement to the key to species from Insulinde); 1910b: 221 (key to African species); 1911a: 104 (World catalogue); Jakobson, 1915: 900 (fauna of Russia); Mader, 1926: 714 (catalogue of Palaearctic species); Kôno, 1939: 157; Lafer, 1992: 276 (key to species from Russian Far East). Type species:

*Helota vigorsii* MacLeay, 1825: 43 (by monotypy).  
*Neohelota* Ohta, 1929b: 68; Kôno, 1939: 157. Type species: *Neohelota tumaaka* Ohta, 1929b: 68 (= *Helota helleri* Ritsema, 1911b: 51) (original designation).

*Helota acutipennis* Ritsema, 1914

*Helota acutipennis* Ritsema, 1914b: 166 (♀); 1915a: 138; Mader, 1926: 714. Type locality: Yunnam-Sen. Holotype (♀): MNHN (Ritsema, 1915a).  
 Distribution: China.

*Helota affinis* Ritsema, 1891

*Helota affinis* Ritsema, 1891c: 253 (♀); 1893c: 160; 1894a: 103; 1911a: 104; 1915a: 138. Type locality: Mines des Rubis. Holotype (♀): MNHN (Ritsema, 1915a).  
 Distribution: Burma.

*Helota africana* Olliff, 1884

*Helota africana* Olliff, 1884a: 479; Waterhouse, 1885: pl. 153, fig. 3; Fleutiaux, 1886: 220; Ritsema, 1889b: 111; 1891a: 228, 229; 1892: 295; 1905c: 205 (redescription ♂ and ♀); 1910b: 222; 1911a: 104; 1915a: 139. Type locality: Angola. Holotype: MZCP (according to Olliff, 1884a and Ritsema, 1915a) or LZLP (according to Ritsema, 1905c).  
 Distribution: Angola, Gabon.

*Helota attenuata* Ritsema, 1894

*Helota attenuata* Ritsema, 1894b: 112 (♀); 1905d: 216; 1911a: 104; 1913b: 224 (description of ♂); 1915a: 133; Jakobson, 1915: 900. Type locality: Kurseong (Darjeeling, India). Types: 2 syntypes (♀♀) in RMNH (according to Ritsema, 1915a only one specimen exists).  
 Distribution: India (Darjeeling, Sikkim), Bhutan.

*Helota bhutanensis* Chûjô, 1975

*Helota bhutanensis* Chûjô, 1975: 287 (♂); Nguyen-Phung, 1984: 168, figs 7-12 (description of ♂ and ♀ genitalia). Type locality: 21 km E of Wangdi Phodr. Holotype (♂): NHMB (information of Nguyen-Phung, 1984 that paratypes of this species are deposited in MNHN is incorrect!).  
 Distribution: Bhutan.

*Helota bouchardi* Ritsema, 1896

*Helota Bouchardi* Ritsema, 1896: 131 (♀); 1905d: 216; 1909: 182; 1911a: 104; 1910a: 80; 1915a: 136. Type locality: Palembang. Holotype (♀): RMNH (Ritsema, 1915a).  
 Distribution: Indonesia (Sumatra).

*Helota boulei* Ritsema, 1915

*Helota Boulei* Ritsema, 1915b: 247 (♂); 1915a: 135. Type locality: Padong. Types: 2 syntypes (♂♂) in MNHN and 1 ♂ in RMNH (Ritsema, 1915a).  
 Distribution: Bhutan.

*Helota boyssi* Ritsema, 1889

*Helota Boysii* Ritsema, 1889a: 189 (♂); 1891a: 228, 229. Type locality: India. Holotype (♂): OXUM.  
*Helota Boysi* (sic!): Ritsema, 1894b: 114 (description of ♀ and redescription of ♂); 1911a: 104; 1915a: 135; Jakobson, 1915: 900.  
 Distribution: India (Darjeeling), Bhutan.

*Helota bretaudeai* Ritsema, 1894

*Helota Bretaudeai* Ritsema, 1894b: 116; 1905d: 216; 1911a: 104; 1915a: 134. Type locality: Kurseong

(Darjeeling, India), Darjeeling (India), Pedong (Bhutan). Types: 3 ♂ and 3 ♀ in RMNH (Ritsema, 1915a); MNHN.

*Helota bretaudeai* : Jakobson, 1915: 900; Chûjô, 1975: 289.

*Helota Boysi* (sic!) (♀) sensu Ritsema, 1893b: 140.

Distribution: India (Sikkim, Darjeeling), Bhutan.

*Helota brevis* Ritsema, 1891

*Helota brevis* Ritsema, 1891b: 199 (♀); 1891a: 227, 229; 1896: 133; 1909: 182; 1910a: 80; 1911a: 104; 1915a: 134. Type locality: Doeson-countries (Kalimantan). Holotype (♀): MNHN.

Distribution: Indonesia (Kalimantan, Sumatra).

*Helota candezei* Ritsema, 1899

*Helota Candezei* Ritsema, 1899a: 199 (♂); 1900: 31; 1905d: 216; 1909: 182; 1910a: 79; 1911a: 104; 1915a: 131. Type locality: Palembang. Holotype (♂): RMNH (Ritsema, 1915a).

Distribution: Indonesia (Sumatra).

*Helota caudata* Ritsema, 1889

*Helota caudata* Ritsema, 1889b: 102 (♀); 1891a: 226, 229; 1911a: 104; 1915a: 131; Jakobson, 1915: 900; Mader, 1926: 714. Type locality: China. Holotype (♀): MNHN.

Distribution: China.

*Helota cereopunctata* Lewis, 1881

*Helota cereo-punctata* Lewis, 1881: 255; Ritsema, 1891a: 227, 229; 1911a: 104. Type locality: Japan. Types: MNHL; syntype ♀ in RMNH (Ritsema, 1915a: 134).

*Helota cereopunctata*: Waterhouse, 1883: pl. 133, fig. 1; Olliff, 1883: 55; Ritsema, 1889b: 111; 1893d: 183; 1915a: 134; Jakobson, 1915: 900; Mader, 1926: 714; Ohta, 1929a: 108 (pars); Kôno, 1939: 159; Lafer, 1992: 276; Li Jng Ke, 1992: 127.

*Helota cercopunctata* (sic!): Fleutiaux, 1886: 220.

Distribution: Japan (Hokkaido, Honshiu); China (Ji Lin).

*Helota chinensis* Mader, 1955

*Helota chinensis* Mader, 1955: 63 (♂). Type locality: Kuatun. Types: 2 syntypes (♂♂) in NHMB.

Distribution: China (Fukien).

*Helota claudiae* Nguyen-Phung, 1985

*Helota claudiae* Nguyen-Phung, 1985: 15, figs 1-5 (♂ and ♀). Type locality: Muong Sin. Types: holotype (♂) and 3 paratypes (1♂ and 2♀ ♀) in MNHN.

Distribution: Laos.

*Helota congoana* Achard, 1920

*Helota congoana* Achard, 1920: 270 (♀). Type locality: Congo Belge. Holotype (♀): not communicated.

Distribution: Congo.

*Helota consanguinea* Ritsema, 1915

*Helota consanguinea* Ritsema, 1915b: 248 (♂); 1915a: 135. Type locality: Padong (Bhutan). Types: MNHN; 6 syntypes (♂♂) in RMNH (Ritsema, 1915a).

Distribution: India (Sikkim), Bhutan.

*Helota costata* Ritsema, 1889

*Helota costata* Ritsema, 1889b: 108 (♂); 1891a: 228, 229; 1892: 295; 1905c: 207 (redescription, ♂ and ♀); 1911a: 104; 1915a: 137. Type locality: Bondéi (Usambara). Note: The original information

about the provenance of the type-specimen was erroneous: as corrected by Ritsema (1905c: 207) himself, it was collected in Bondé (Usambara), not from Zanzibar. Types: 3 syntypes (♂ ♂): 2 specimens in ZMB, 1 specimen in RMNH (Ritsema, 1915a).

*Helota costata* var. *stigma* Ritsema, 1905c: 209 (♂ and ♀); 1905d: 217; 1911a: 104; 1915a: 137. Type locality: Usambara, Der-es-Salam. Types: 2 syntypes: ♂ in RMNH (Ritsema, 1915a) and ♀ in ZMB.

Distribution: Tanzania.

*Helota culta* Olliff, 1883

*Helota culta* Olliff, 1883: 55, pl. 3, fig. 2; Fleutiaux, 1886: 220; Ritsema, 1889b: 111; 1891a: 228, 229; 1911a: 104; 1915a: 135. Type locality: North India. Holotype (♀): MNHN.

Distribution: India (Sikkim, Assam).

*Helota curvipes* Oberthür, 1883

*Helota curvipes* Oberthür, 1883: 60 (♂); Fleutiaux, 1886: 220 (as synonym of *H. guerinii* Hope); Ritsema, 1889b: 105; 1891a: 227, 229; 1891d: 889 (description of ♀); 1894a: 103; 1911a: 104; 1915a: 132; Jakobson, 1915: 900. Type locality: India. Types: MNHN.

Distribution: India (Assam), Burma, "Himalaya".

*Helota desgodinsi* Ritsema, 1893

*Helota Desgodinsi* Ritsema, 1893b: 131 (♂); 1893c: 160; 1894b: 111 (description of ♀); 1911a: 104; 1915a: 132; Jakobson, 1915: 900. Type locality: Pedong (Bhutan). Holotype (♂): MNHN.

Distribution: India (Sikkim, Darjeeling), Bhutan.

*Helota difficilis* Ritsema, 1891

*Helota difficilis* Ritsema, 1891d: 896 (♂); 1891a: 228, 229; 1894a: 104; 1911a: 104; 1915a: 136. Type locality: Carin Mts. Types: 2 syntypes (♂ ♂) in MCSN and RMNH (Ritsema, 1915a).

Distribution: Burma.

*Helota distincta* Ritsema, 1914

*Helota distincta* Ritsema, 1914a: 59; Mader, 1926: 714. Type locality: Siao-Lou, Su-Tchuen and Quisy. Types: MNHN and RMNH.

Distribution: China.

*Helota dohertyi* Ritsema, 1891

*Helota Dohertyi* Ritsema, 1891e: 898 (♂); 1891a: 227, 229; 1894a: 103; 1911a: 104; 1915a: 138. Type locality: Mines des Rubis. Holotype (♂): MNHN (Ritsema, 1915a).

Distribution: Burma.

*Helota donckieri* Ritsema, 1907

*Helota Donckieri* Ritsema, 1907: 213; 1911a: 105; 1915a: 131; Mader, 1926: 714. Type locality: Yunnan. Types: 2 syntypes (♂ and ♀) in RMNH (Ritsema, 1915a).

*Helota donckieri*: Jakobson, 1915: 900.

Distribution: China.

*Helota dubia* Ritsema, 1891

*Helota dubia* Ritsema, 1891e: 901 (♀); 1891a: 228, 229; 1894a: 103; 1911a: 105; 1915a: 138. Type locality: Mines des Rubis. Holotype (♀): MNHN (Ritsema, 1915a).

Distribution: Burma.

*Helota durelii* Ritsema, 1905

*Helota Durelii* Ritsema, 1905a: 127; Ritsema, 1905d: 216. Type locality: British Bhutan (Maria Basti -

as on label of the lectotype). Types: lectotype (designated by Nguyen-Phung, 1984) (♀) and 2 paralectotypes (♀♀) - MNHN; 11 syntypes (5 ♂♂ and 6 ♀♀ - RMNH (Ritsema, 1915a)).

*Helota Dureli* (sic!): Ritsema, 1911a: 105; 1915a: 133.

*Helota dureli* (sic!): Jakobson, 1915: 900; Nguyen-Phung, 1984: 166, figs. 1-6 (redescription).

Distribution: Bhutan, Burma.

*Helota elongata* Ritsema, 1905

*Helota elongata* Ritsema, 1905a: 121 (♀); 1905d: 216; 1911a: 105; 1915a: 138. Type locality: Montes Mauson. Holotype (♀): MNHN (Ritsema, 1915a).

Distribution: Vietnam.

*Helota epipleuralis* Ritsema, 1914

*Helota epipleuralis* Ritsema, 1914b: 167 (♂); 1915a: 138. Type locality: Tonkin. Holotype (♂): MNHN (Ritsema, 1915a).

Distribution: Vietnam.

*Helota fairmairei* Ritsema, 1889

*Helota Fairmairei* Ritsema, 1889b: 101; 1891a: 224, 229; 1893b: 140; 1894b: 111; 1911a: 105; 1915a: 128. Type locality: Sikkim, Himalaya, Darjeeling, Cherra Ponjee, Bengal, India bor. Types: MNHN, RMNH, ZMB and ZMUC.

*Helota fairmairei*: Jakobson, 1915: 900.

Distribution: India, Bhutan, "Himalaya".

*Helota feai* Ritsema, 1891 **emend.**

*Helota Feae* (sic!) Ritsema, 1891d: 886 (♀); 1891a: 223, 229; 1894a: 103; 1911a: 105; 1915a: 127. Type locality: Carin Mt. Types: 2 syntypes (♀♀) in MCSN and RMNH (Ritsema, 1915a).

Distribution: Burma.

Note: This species has been dedicated to Mr L. Fea, thence the correct ending is -i.

*Helota ferranti* Ritsema, 1913

*Helota Ferranti* Ritsema, 1913a: 156 (♂); 1915a: 137. Type locality: Stanleyfalls. Holotype (♂): RMNH (Ritsema, 1915a).

Distribution: Congo.

*Helota fruhstorferi* Ritsema, 1905

*Helota Fruhstorferi* Ritsema, 1905a: 117 (♂); 1905d: 216; 1911a: 105; 1915a: 137. Type locality: Than-Moi. Holotype (♂): MNHN (Ritsema, 1915a).

Distribution: Vietnam.

*Helota fryi* Ritsema, 1894

*Helota Fryi* Ritsema, 1894a: 101 (♂ and ♀); 1905d: 216; 1911a: 105; 1915a: 134. Type locality: Karen Mts. Types: 3 syntypes: ♂ and ♀ in MNHL, ♂ in RMNH (Ritsema, 1915a).

Distribution: Burma.

*Helota fulvitarsis* Ritsema, 1889

*Helota fulvitarsis* Ritsema, 1889b: 107 (♂ and ♀); 1891a: 228, 229; 1893b: 140; 1894a: 104; 1894b: 111; 1911a: 105; 1915a: 136. Type locality: Darjeeling. Types: 2 syntypes (♂ and ♀) in MNHN.

*Helota semifulva* sensu Olliff, 1883: 55.

Distribution: India (Darjeeling, Sikkim), Burma, Bhutan.

*Helota fulviventris* Kolbe, 1886

*Helota fulviventris* Kolbe, 1886: 182 (♀); Ritsema, 1889b: 104; 1891a: 225, 230; Lewis, 1893: 150;

1893d: 183; 1911a: 105; 1915a: 130; 1915: 900, pl. 22, fig. 24; Mader, 1926: 714; Ohta, 1929a: 109; Matsumura, 1931a: [141, fig. 201]; 1931b: 33, pl. 8, fig. 15; Kôno, 1939: 157; Lafer, 1992: 276; Li Jng Ke, 1992: 127. Type locality: between Seul-Fusan near Eumjuk (Korea, prov. Chung-chongdo). Holotype (♀): ZMB.

*Helota fulviventris* ab. *awana* Ohta, 1929a: 109 (♀); Kôno, 1939: 158. Type locality: Awa (Shikoku, Japan). Holotype (♀): EIHU.

*Helota japonica* Ohta, 1929a: 109 (♀); Matsumura, 1931a: [141, fig. 201] (species bona); Kôno, 1939: 158. Type locality: Japan. Holotype (♀): EIHU.

*Helota gemmata* sensu Harold, 1876: 119; Jakobson, 1915: 900; Mader, 1926: 714

Distribution: South Korea, NE China (Liaoning), Russian Far East, Japan (Shikoku).

#### *Helota gemmata* Gorham, 1874

*Helota gemmata* Gorham, 1874: 448; Reitter, 1876: 6; Ritsema, 1876: 19; Lewis, 1879: 11; Lewis, 1881: 256; Waterhouse, 1882: pl. 133, fig. 2; Olliff, 1883: 52, pl. 3, fig. 8 (description of larva and bionomy); Fleutiaux, 1886: 220; Schönfeldt, 1887: 62; Ritsema, 1889b: 104; 1891a: 225, 230; 1891d: 888; Lewis, 1893: 150 (as synonym of *H. fulviventris* Kolbe); Ritsema, 1893d: 183; 1894a: 97; Ritsema, 1911a: 105; 1915a: 130; Jakobson, 1915: 900; Mader, 1926: 714; Ohta, 1929a: 110; Matsumura, 1931a: [141, fig. 202]; 1931b: 32, pl. 8, fig. 11; Kôno, 1939: 157; Fukuda, 1943: 15 (description of the larva); Lafer, 1992: 276; Li Jng Ke, 1992: 127. Type locality: from Hiogo through Kawatchi to Yokohama (Japan); Shanghai (China). Types: MNHL.

Distribution: Japan (Hokkaido, Honshu, Shikoku), China (Jilin Heilongjing).

#### *Helota gestroi* Ritsema, 1891

*Helota Gestroi* Ritsema, 1891d: 893 (♂); 1891: 900 (description of ♀); 1891a: 227, 230; 1894a: 98; 1911a: 105; 1915a: 134. Type locality: Carin Mts. Holotype (♂): MCSN.

Distribution: Burma.

#### *Helota gorhami* Olliff, 1883

*Helota gorhami* Olliff, 1883: 53; Jakobson, 1915: 900; Ohta, 1929a: 110; Kôno, 1939: 158; Lafer, 1992: 276. Type locality: Shantung (China). Types: MNHN (holotype ♀) in MNHN, according to Ritsema, 1889b. Note: The number of specimens is not mentioned in the original description, but it was certainly more than one.

*Helota Gorhami*: Fleutiaux, 1886: 220; Kolbe, 1886: 181; Ritsema, 1889b: 102; 1891a: 226, 230; 1911a: 105; 1915a: 130; Mader, 1926: 714.

Distribution: China, South Korea, Vietnam.

#### *Helota grouvellei* Ritsema, 1910

*Helota Grouvellei* Ritsema, 1910a: 76 (♀); 1911a: 105; 1915a: 132. Type locality: Sukabumi, Mt. Kawie. Types: 3 syntypes (♀ ♀): 2 in MNHN and 1 in RMNH (Ritsema, 1915a).

Distribution: Indonesia (Java).

#### *Helota guerinii* Hope, 1840

*Helota Guerinii* Hope, 1840: 188; Chapuis, 1876: 18; Ritsema, 1889b: 105; 1891a: 226, 230; Gorham, 1895: 324; Ritsema, 1911a: 105; 1915a: 132. Type locality: India Orientali, circa Trabancore. Types: MNHL.

*Helota Guerini* (sic!): Reitter, 1876: 6; Fleutiaux, 1886: 220; Ritsema, 1876: 19; 1911a: 105.

*Helota guerini* (sic!): Olliff, 1883: 54, pl. 3, fig. 1.

Distribution: India, Burma.

*Helota guineensis* Ritsema, 1889

*Helota guineensis* Ritsema, 1889b: 108 (♀); 1891a: 228, 230; 1892: 295; 1905c: 203 (redescription, ♂ and ♀); 1910b: 221; 1911a: 105; 1915a: 137. Type locality: Accra and Assinie (Ghana). Types: 3 syntypes (♀ ♀): 2 specimens in MNHN and 1 in RMNH (Ritsema, 1915a).

Distribution: Ghana.

*Helota guttata* Ritsema, 1893

*Helota guttata* Ritsema, 1893b: 134 (♀); 1893c: 160; 1911a: 105; 1915a: 133; Jakobson, 1915: 900. Type locality: Pedong (Bhutan). Holotype (♀): MNHN.

Distribution: India (Sikkim), Bhutan.

*Helota helleri* Ritsema, 1911

*Helota Helleri* Ritsema, 1911b: 51; 1915a: 133.

*Helota helleri*: Ohta, 1929a: 109; Miwa, 1931: 59; Kôno, 1939: 160; Hornig, 1992: 70 (types). Type locality: Hoozan and Taihorinsho. Types: 2 syntypes: ♂ in SMTD (Hornig, 1992) and ♀ in RMNH (Ritsema, 1915a).

*Neohelota tsumaaka* Ohta, 1929b: 68; Matsumura, 1931a: [141, fig. 204] (species bona); Miwa, 1931: 60 (species bona). Type locality: Musha. Holotype (♂): EIHU.

*Helota tsumaaka* (sic!): Kôno, 1939: 160.

Distribution: Taiwan.

*Helota hopei* Ritsema, 1915

*Helota Hopei* Ritsema, 1915b: 245 (♂); 1915a: 139. Type locality: Padong. Holotype (♂): MNHN (Ritsema, 1915a).

Distribution: Bhutan.

*Helota immaculata* Ritsema, 1891

*Helota immaculata* Ritsema, 1891d: 895 (♂ and ♀); 1891a: 228, 230; 1894a: 104; 1911a: 105; 1915a: 135. Type locality: Carin Mts. (prov. Cheba, Burma). Types: 12 syntypes (4♂ ♂ and 8♀ ♀): MCSN, 1 ♂ and 2 ♀ ♀ in RMNH (Ritsema, 1915a).

Distribution: Burma, Bhutan.

*Helota indicator* Ritsema, 1905

*Helota indicator* Ritsema, 1905a: 130 (♂); 1905d: 216; 1911a: 105; 1915a: 138. Type locality: Tandong. Holotype (♂): MNHN (Ritsema, 1915a).

Distribution: Burma.

*Helota intermedia* Ritsema, 1905

*Helota intermedia* Ritsema, 1905a: 125 (♀); 1905d: 216; 1911a: 105; 1915a: 138; Jakobson, 1915: 900. Type locality: Maria Basti. Holotype (♀): MNHN (Ritsema, 1915a).

Distribution: Bhutan.

*Helota jentinkii* Ritsema, 1906

*Helota Jentinkii* Ritsema, 1906a: 223 (♂); 1909: 182; 1915a: 131. Type locality: Medan. Holotype (♂): RMNH (Ritsema, 1915a).

*Helota Jentinki* (sic!): Ritsema, 1911a: 105.

Distribution: Indonesia (Sumatra).

*Helota jocelynae* Nguyen-Phung, 1985

*Helota jocelynae* Nguyen-Phung, 1985: 16, figs 6-10 (♂ and ♀). Type locality: M. Sai. Types: holotype (♂) and 19 paratypes (8♂ ♂ and 11 ♀ ♀) in MNHN.

Distribution: Laos.

*Helota jordanii* Ritsema, 1899

*Helota Jordanii* Ritsema, 1899b: 252; 1905d: 216. Type locality: Khasia Hills. Types: 28 syntypes: MNHN, 8 specimens (4 ♂♂ and 4 ♀♀) in RMNH (Ritsema, 1915a).

*Helota Jordani* (sic!): Ritsema, 1911a: 105; 1915a: 134.

Distribution: India (Assam).

*Helota klapperichi* Mader, 1955

*Helota Klapperichi* Mader, 1955: 63 (♀). Type locality: Kuatun. Types: 4 syntypes (♀♀) in NHMB.

Distribution: China.

*Helota kolbei* Ritsema, 1889

*Helota Kolbei* Ritsema, 1889b: 103; 1891a: 225, 230; 1891d: 889; 1911a: 105; 1915a: 129; Heller, 1923: 69; Mader, 1926: 714. Type locality: Kiang Si, Shanghai. Types: MNHN, RMNH, MCSN and ZMB.

*Helota kolbei*: Jakobson, 1915: 900.

*Helota Bowringi* Dohrn: Ritsema, 1876: 19; 1915a: 129 (nomen nudum).

*Helota Davidii* Deyrolle: Ritsema, 1915a: 129 (nomen nudum).

Distribution: China.

*Helota krugeri* Ritsema, 1900

*Helota Krugeri* Ritsema, 1900: 29 (♂ and ♀); 1905d: 217; 1911a: 105; 1915a: 132. Type locality: Maria Basti. Types: MNHN; 2 syntypes (♂ and ♀) in RMNH (Ritsema, 1915a).

*Helota krugeri*: Jakobson, 1915: 900.

Distribution: Bhutan.

*Helota laevigata* Oberthür, 1883

*Helota laevigata* Oberthür, 1883: 59; Olliff, 1884b: 100; Fleutiaux, 1886: 220; Ritsema, 1889b: 111; 1891a: 227, 230; 1893b: 140; 1894a: 98; 1894b: 111; 1911a: 105; 1915a: 133; Jakobson, 1915: 900. Type locality: Darjeeling (India). Types: MNHN.

*Helota flavipes* Reitter: Ritsema, 1915a: 133 (nomen nudum).

Distribution: India (Darjeeling, Sikkim), "India Or.", Bhutan.

*Helota lesnei* Ritsema, 1906

*Helota Lesnei* Ritsema, 1906c: 196 (♂); 1911a: 105; 1915a: 131; Mader, 1926: 714. Type locality: Kouy-Tcheou. Holotype (♂): MNHN.

*Helota lesnei*: Jakobson, 1915: 900.

Distribution: China.

*Helota lewisi* Ritsema, 1915

*Helota Lewisi* Ritsema, 1915b: 244 (♀); 1915a: 133; Mader, 1926: 714. Type locality: Yunnan. Holotype (♀): RMNH (Ritsema, 1915a).

Distribution: China (Yunnan).

*Helota longipes* Ritsema, 1889

*Helota longipes* Ritsema, 1889b: 101 (♂); 1891a: 224, 231; 1893b: 140; 1894a: 97; 1911a: 105; 1915a: 127; Jakobson, 1915: 900. Type locality: India bor., Sikkim. Types: 2 syntypes (♂♂) in MNHN and RMNH (Ritsema, 1915a).

Distribution: India (Sikkim, Darjeeling, Manipur), Bhutan.

*Helota lugubris* Ritsema, 1914

*Helota lugubris* Ritsema, 1914a: 57 (♂); 1914b: 165 (description of ♀); 1915a: 137. Type locality:

*Kong Kahas* (prov. Savannakit, Laos). Holotype ( $\delta$ ): MNHN (Ritsema, 1915a).  
 Distribution: Laos, Thailand.

*Helota lujae* Ritsema, 1910 **emend.**

*Helota Lujae* (sic!) Ritsema, 1910b: 219; 1911a: 105; 1915a: 137. Type locality: Kondué. Types: 2 syntypes ( $\delta$  and  $\varphi$ ) in MGDL.  
 Distribution: Congo.  
 Note: This species has been dedicated to Mr E. Luja, thence the correct ending is -i.

*Helota magdalenae* Ritsema, 1910

*Helota Magdalenae* Ritsema, 1910a: 75 ( $\delta$  and  $\varphi$ ); 1911a: 105; 1915a: 133. Type locality: Mana Riang (Sumatra), Kuching (Sarawak), Mt. Kinabalu (Sabah). Types: 4 syntypes (2  $\delta$  and 2  $\varphi$ ) in MNHN, 2 syntypes ( $\delta$  and  $\varphi$ ) in RMNH (Ritsema, 1915a), 1 syntype ( $\delta$ ) in SNSM.  
 Distribution: Indonesia (Sumatra), Malaysia (Sarawak, Sabah).

*Helota margarethae* Ritsema, 1900

*Helota Margarethae* Ritsema, 1900: 27 ( $\delta$  and  $\varphi$ ); 1905d: 217; 1911a: 105; 1915a: 132. Type locality: Maria Basti. Types: MNHN; 6 syntypes (3  $\delta$  and 3  $\varphi$ ) in RMNH (Ritsema, 1915a).  
*Helota margarethae*: Jakobson, 1915: 900.  
 Distribution: Bhutan.

*Helota mariae* Ritsema, 1899

*Helota Mariae* Ritsema, 1899b: 249 ( $\delta$ ); 1900: 31; 1905d: 21; 1911a: 105; 1915a: 131. Type locality: Maria Basti. Types: MNHN; 1 syntype ( $\delta$ ) in RMNH (Ritsema, 1915a).  
*Helota mariae*: Jakobson, 1915: 900.  
 Distribution: Bhutan.

*Helota marthae* Ritsema, 1910

*Helota Marthae* Ritsema, 1910a: 78 ( $\delta$ ); 1911a: 105; 1915a: 139. Type locality: Sukabumi. Holotype ( $\delta$ ): MNHN (Ritsema, 1915a).  
 Distribution: Indonesia (Java).

*Helota montana* Ohta, 1929

*Helota montana* Ohta, 1929b: 67; Miwa, 1931: 60; Kôno, 1939: 160. Type locality: Musha. Holotype: EIHU.  
 Distribution: Taiwan.

*Helota moutonii* Ritsema, 1905

*Helota Moutonii* Ritsema, 1905a: 129 ( $\delta$ ); 1905d: 217. Type locality: Léou-fang. Holotype ( $\delta$ ): MNHN (Ritsema, 1915a).  
*Helota Moutoni* (sic!): Ritsema, 1911a: 106; 1915a: 138; Mader, 1926: 714.  
*Helota moutini* (sic!): Jakobson, 1915: 900.  
 Distribution: China.

*Helota notata* Ritsema, 1891

*Helota notata* Ritsema, 1891e: 900 (?); 1891a: 228, 231; 1894a: 98; 1911a: 106; 1915a: 134. Type locality: Mines des Rubis. Types: 4 syntypes: 3  $\varphi$  in MNHN and 1  $\varphi$  in RMNH (Ritsema, 1915a).  
 Distribution: Burma.

*Helota oberthueri* Ritsema, 1889

*Helota Oberthüri* Ritsema, 1889b: 100; 1891a: 224, 231; 1891d: 888; 1893b: 140; 1894a: 97; 1911a: 106; 1915a: 128; Mader, 1955: 64. Type locality: Darjeeling (India). Types: 2 syntypes ( $\delta$  and  $\varphi$ ) in MNHN.

*Helota oberthüri*: Jakobson, 1915: 900; Kôno, 1939: 157.

*Helota oberthuri* (sic!): Miwa, 1931: 60.

Distribution: China (Fukien), Taiwan, India (Assam, Sikkim, Darjeeling), Bhutan.

*Helota ocellata* Ritsema, 1881

*Helota ocellata* Ritsema, 1881: 79; Olliff, 1883: 54 (as synonym of *H. guerinii* Hope); Ritsema, 1884: 134 (as synonym of *H. guerinii* var. Hope); Fleutiaux, 1886: 220 (as synonym of *H. guerinii* Hope); Ritsema, 1889b: 111; 1891a: 227, 231; Gorham, 1895: 324 (as synonym of *H. guerinii* Hope); Ritsema, 1909: 182; 1910a: 79; 1911a: 106. Type locality: Java. Holotype: RMNH (Ritsema, 1915a).

Distribution: Indonesia (Java).

*Helota olliffii* Ritsema, 1899

*Helota Olliffii* Ritsema, 1899b: 251; 1905d: 217. Type locality: Khasia Hills. Types: MNHL; 4 ♂♂ in RMNH (Ritsema, 1915a).

*Helota Olliffi* (sic!): Ritsema, 1911a: 106; 1915a: 135.

Distribution: India (Assam).

*Helota pastouri* Ritsema, 1893

*Helota Pasteuri* Ritsema, 1893a: 111 (♀); 1893c: 160; 1909: 181, 182; 1911a: 106; 1915a: 127. Type locality: Toegoe. Holotype (♀): RMNH (Ritsema, 1915a).

Distribution: Indonesia (Java).

*Helota pauli* Weise, 1903

*Helota Pauli* Weise, 1903: 171; Ritsema, 1905c: 212 (redescription, ♂ and ♀); 1905d: 217; 1911a: 106; 1915a: 137. Type locality: Kwei (West Usambara). Types: ZMB.

Distribution: Tanzania.

*Helota pusilla* Oberthür, 1883

*Helota pusilla* Oberthür, 1883: 60; Olliff, 1884a: 101; Waterhouse, 1884: pl. 144, fig. 2; Fleutiaux, 1886: 220; Ritsema, 1889b: 111; 1891a: 228, 231; 1893b: 140; Gorham, 1895: (as synonym of *H. guerinii* Hope); Ritsema, 1911a: 106; 1915a: 135; Jakobson, 1915: 900. Type locality: Darjeeling. Types: MNHN.

Distribution: India (Darjeeling).

*Helota pustulata* Ritsema, 1893

*Helota pustulata* Ritsema, 1893: 133 (♀); 1893c: 160; 1894b: 118 (sexual characters ♂ or ♀); 1911a: 106; 1915a: 132; Jakobson, 1915: 900. Type locality: Pedong (Bhutan). Holotype (♀): MNHN.

Distribution: India (Assam), Bhutan.

*Helota renati* Ritsema, 1905

*Helota Renati* Ritsema, 1905a: 123 (♀); 1905d: 217; 1911a: 106; 1915a: 138; Mader, 1926: 714. Type locality: Kouy-Tchéou. Holotype (♀): MNHN (Ritsema, 1915a).

*Helota renati*: Jakobson, 1915: 900.

Distribution: China.

*Helota ritsemanna* Heller, 1923

*Helota ritsemanna* Heller, 1923: 68 (♀); Hornig, 1992: 70 (types). Type locality: Omisien, Tatsienlu. Types: 2 syntypes (♀ ♀) in SMTD (Hornig, 1992).

Distribution: China.

*Helota rotundata* Ritsema, 1891

*Helota rotundata* Ritsema, 1891d: 891 (♂); 1891a: 227, 231; 1894a: 101 (description of ♀); 1911a: 106;

1915a: 133. Type locality: Carin Mts. (prov. Cheba, Burma). Holotype ( $\delta$ ): MCSN.  
 Distribution: Burma.

*Helota rouyeri* Ritsema, 1906

*Helota Rouyeri* Ritsema, 1906b: 131 ( $\varphi$ ); 1909: 181, 182; 1911a: 106; 1915a: 127. Type locality: Pajakombo. Holotype ( $\varphi$ ): RMNH (Ritsema, 1915a).  
 Distribution: Indonesia (Sumatra).

*Helota scintillans* Olliff, 1884

*Helota scintillans* Olliff, 1884b: 99; Fleutiaux, 1886: 220; Ritsema, 1889b: 111; 1891a: 223, 231; 1909: 181, 182; 1911a: 106; 1915a: 126. Type locality: Java. Types: syntype ( $\delta$ ) in RMNH (Ritsema, 1915a).

Distribution: Indonesia (Java).

*Helota semifulva* Ritsema, 1881

*Helota semifulva* Ritsema, 1881: 80 ( $\varphi$ ); Waterhouse, 1885: pl. 153, fig. 4; Fleutiaux, 1886: 220; Ritsema, 1889b: 111; 1891a: 228, 231; 1909: 182; 1911a: 106; 1915a: 136; Miwa, 1931: 60; Kôno, 1939: 160. Type locality: Mount Ardjoeno (Java). Holotype ( $\varphi$ ): RMNH (Ritsema, 1915a).  
 Distribution: Indonesia (Java), Taiwan.

*Helota semipurpurea* Ritsema, 1905

*Helota semipurpurea* Ritsema, 1905c: 210 ( $\delta$ ); 1905d: 217; 1911a: 106; 1915a: 137. Type locality: Nguelo (Tanzania). Holotype ( $\delta$ ): RMNH (Ritsema, 1915a).  
 Distribution: Tanzania, Mozambique.

*Helota serratipennis* Ritsema, 1891

*Helota serratipennis* Ritsema, 1891d: 890 ( $\delta$  and  $\varphi$ ); 1891a: 227, 231; 1894a: 103; 1911a: 106; 1915a: 133. Type locality: Carin Mts. (prov. Cheba). Types: 6 syntypes: 1  $\delta$  and 3  $\varphi$  in MCSN, 1  $\delta$  and 1  $\varphi$  in RMNH (Ritsema, 1915a).  
 Distribution: Burma.

*Helota servillei* Hope, 1840

*Helota Servillei* Hope, 1840: 187; Chapuis, 1876: 18; Ritsema, 1876: 19; 1889b: 100; 1891a: 224, 231; 1911a: 106; 1915a: 127. Type locality: India Orientali, circa Poonah. Types: MNHL.  
*Helota servillei*: Olliff, 1883: 51.  
 Distribution: India (Assam, Bengal), "Himalaya".

*Helota severini* Ritsema, 1893

*Helota Severini* Ritsema, 1893b: 138 ( $\varphi$ ); 1893c: 160; 1894b: 111; 1911a: 106; 1915a: 134. Type locality: Kurseong (Darjeeling, India). Types: 2 syntypes ( $\varphi$   $\varphi$ ) in ISNB, 1 syntype ( $\varphi$ ) in RMNH (Ritsema, 1915a). Note: In original description was erroneous that Kurseong is located in Sikkim (Ritsema, 1894b).

*Helota severini*: Jakobson, 1915: 900.  
 Distribution: India (Darjeeling), Bhutan.

*Helota sharpi* Ritsema, 1915

*Helota Sharpi* Ritsema, 1915b: 249 ( $\delta$ ); 1915a: 135. Type locality: Padong. Types: MNHN; 6 syntypes ( $\delta$   $\delta$ ) in RMNH (Ritsema, 1915a).  
 Distribution: Bhutan.

*Helota sinensis* Olliff, 1883

*Helota sinensis* Olliff, 1883: 54, pl. 3, fig. 3; Fleutiaux, 1886: 220; Ritsema, 1889b: 111; 1891a: 226, 231; 1911a: 106; 1915a: 131; Jakobson, 1915: 900; Mader, 1926: 714; Miwa, 1931: 60; Kôno, 1939:

158. Type locality: Shantung (North China). Types: MNHN; 1 syntype ( $\delta$ ) in RMNH (Ritsema, 1915a).

Distribution: China, Taiwan.

*Helota sjöestedti* Ritsema, 1905

*Helota Sjöstedti* Ritsema, 1905b: 163; 1905c: 205 (redescription,  $\delta$  and  $\varphi$ ); 1905d: 217; 1910b: 222; 1911a: 106; 1915a: 137. Type locality: Cameroon, Lolodorf, Yaunde-Station, Johann-Albrechts Höhe. Types: 2 syntypes ( $\delta$  and  $\varphi$ ) in NHRS, 3 syntypes (2 $\delta$   $\delta$  and 1 $\varphi$ ) in RMNH (according to Ritsema (1915a) there is 1 syntype ( $\delta$ ) in this collection), 1 syntype ( $\delta$ ) in DEIC (Döbler, 1987), 1 syntype ( $\varphi$ ) in MNHN.

*Helota sjöstedti*: Döbler, 1987: 7 (types).

Distribution: Cameroon.

*Helota sonani* Ohta, 1929

*Helota sonani* Ohta, 1929b: 67 ( $\varphi$ ); Miwa, 1931: 60; Kôno, 1939: 160. Type locality: Berge Arisan. Holotype ( $\varphi$ ): EIHU. Note: According to Kôno (1939), contrary to the original description, the holotype of *H. sonani* Ohta is a female.

*Neohelota miwai* Ohta, 1931: 136; Miwa, 1931: 60 (species bona). Type locality: Kayahara. Holotype ( $\delta$ ): EIHU.

*Helota miwai*: Kôno, 1939: 160.

*Helota feae* (sic!) ab. *mushana* sensu Kôno, 1939: 160.

Distribution: Taiwan.

*Helota sumbawensis* Ritsema, 1909

*Helota sumbawensis* Ritsema, 1909: 183 ( $\varphi$ ); 1910a: 80; 1911a: 106; 1915a: 134. Type locality: Sumbawa. Holotype ( $\varphi$ ): DEIC (Döbler, 1987).

*Helota sumbawensis* (sic!): Döbler, 1987: 7 (types).

Distribution: Indonesia (Sumatra, Sumbawa).

*Helota taiwana* Ohta, 1929

*Helota taiwana* Ohta, 1929b: 66; Miwa, 1931: 59; Kôno, 1939: 159. Type locality: Musha (Horisha).

Holotype: EIHU.

Distribution: Taiwan.

*Helota thibetana* Westwood, 1842

*Helota thibetana* Westwood, 1842: 123; Reitter, 1876: 6; Chapuis, 1876: 18; Olliff, 1883: 54; Ritsema, 1889b: 110; 1891a: 226, 231; 1894a: 104; 1911a: 106; 1915a: 138; Jakobson, 1915: 900; Mader, 1926: 714. Type locality: Thibet. Types: MNHL.

*Helota tibetana* (sic!): Ritsema, 1876: 19.

*Helota Mellii* Westwood, 1848: 86; Chapuis, 1876: 18 (species bona); Ritsema, 1889b: 110; 1891a: 231; 1894a: 104 (description of  $\varphi$ ); 1915a: 138. Type locality: India. Types: syntype ( $\varphi$ ) in MHNG (Ritsema, 1915a).

*Helota Mellyi* (sic!): Reitter, 1876: 6 (species bona); Ritsema, 1876: 19; 1911a: 106; Mader, 1926: 714.

*Helota mellyi* (sic!): Olliff, 1883: 54; Jakobson, 1915: 900.

Distribution: India (Punjab), "Thibet".

*Helota thoracica* Ritsema, 1895

*Helota thoracica* Ritsema, 1895: 49 ( $\varphi$ ); 1905d: 217; 1911b: 51; 1911a: 106; Jakobson, 1915: 900; Mader, 1926: 714; Kôno, 1939: 157. Type locality: Siào-Lòu (China). Holotype ( $\varphi$ ): MNHN.

*Helota feae* (sic!) ab. *mushana* Ohta, 1929a: 109 (♀); Miwa, 1931: 59 (species bona); Kôno, 1939: 157.  
 Type locality: Musha (Taiwan). Holotype (♀): EIHU.  
 Distribution: China (Se-Tchuan), Taiwan, "Thibet", Vietnam.

*Helota tibialis* Ritsema, 1893

*Helota tibialis* Ritsema, 1893b: 136 (♂); 1893c: 160; 1894a: 98; 1911a: 106; 1915a: 134; Jakobson, 1915: 900; Chûjô, 1975: 290 (description of ♀). Type locality: Darjeeling. Holotype (♂): RMNH (Ritsema, 1915a).  
 Distribution: India (Darjeeling, Manipur), Bhutan.

*Helota tonkinensis* Ritsema, 1905

*Helota tonkinensis* Ritsema, 1905a: 119; 1905d: 217; 1911a: 106; 1915a: 131. Type locality: NE from Bao-Lac (Vietnam). Types: 2 syntypes (♂ and ♀) in MNHN, 1 syntype (♀) in RMNH (Ritsema, 1915a).  
 Distribution: Vietnam, China (Kiautschau).

*Helota tripartita* Ritsema, 1905

*Helota tripartita* Ritsema, 1905c: 212 (♀); 1905d: 217; 1911a: 106; 1915a: 139. Type locality: Johann-Albrechts Höhe. Holotype (♀): ZMB (Ritsema, 1915a).  
 Distribution: Cameroon.

*Helota vandepolli* Ritsema, 1891

*Helota Vandepolli* Ritsema, 1891b: 197 (♀); 1891a: 223, 231; 1909: 181, 183; 1911a: 106; 1915a: 127.  
 Type locality: Doeson-countries. Holotype (♀): MNHN.  
 Distribution: Indonesia (Kalimantan).

*Helota ventralis* Ritsema, 1891

*Helota ventralis* Ritsema, 1891c: 251 (♀); 1893c: 160; 1894a: 103; 1911a: 106; 1915a: 129. Type locality: Mines des Rubis (Burma). Types: 2 syntypes (♀): MNHN and RMNH (Ritsema, 1915a).  
 Distribution: Burma, Vietnam.

*Helota verrucosa* Ritsema, 1894

*Helota verrucosa* Ritsema, 1894a: 98 (♂); 1905d: 217; 1911a: 106; 1915a: 138. Type locality: Ruby Mines. Holotype (♂): MNHL (Ritsema, 1915a).  
 Distribution: Burma.

*Helota vigorsii* MacLeay, 1825

*Helota Vigorsii* MacLeay, 1825: 43; MacLeay, 1833: 152; Chapuis, 1876: 18; Ritsema, 1889b: 111; 1891a: 223, 231; 1891b: 197; 1891d: 885; 1894a: 97; 1909: 181, 183. Type locality: Java. Types: MNHL.

*Helota vigorsii*: Castelnau, 1840: 15; Skelley, 1998: 38.

*Helota Vigorsi* (sic!): Reitter, 1876: 6; Ritsema, 1911a: 106; 1915a: 125.

*Helota vigorsi* (sic!): Olliff, 1883: 51; Heyne & Taschenberg, 1908: 255, pl. 39, fig. 54.

*Helota Vigorsii borneensis* Ritsema, 1909: 183. Type locality: Borneo. Types: not communicated.

*Helota Vigorsi* (sic!) *borneensis*: Ritsema, 1911a: 106; 1915a: 126.

*Helota Vigorsii sumatrensis* Ritsema, 1909: 183. Type locality: Sumatra. Types: not communicated.  
*Helota Vigorsi* (sic!) *sumatrensis*: Ritsema, 1911a: 106; 1915a: 126.

Distribution: Indonesia (Java, Sumatra), "Borneo", Buitenzorg, Ajer Ardjoeno, Malaysia (Labuan). Note: Olliff (1883) reports it also from Malacca and India.

*Helota westwoodii* Ritsema, 1907

*Helota Westwoodii* Ritsema, 1907: 216 (♀); 1915a: 131. Type locality: Maria Basti. Types: 2 syntypes (♀♀) in MNHN and RMNH (Ritsema, 1915a).

*Helota Westwoodi* (sic!): Ritsema, 1911a: 106.

*Helota westwoodi* (sic!): Jakobson, 1915: 900.

Distribution: Bhutan.

*Helota yezoana* Kôno, 1939

*Helota yezoana* Kôno, 1939: 158 (♂ and ♀). Type locality: Jozankei (Hokkaido). Types (2 specimens): holotype (♀) and paratype (♂) in EIHU.

*Helota cereopunctata* sensu Ohta, 1929a: 108 (pars) and Matsumura, 1931a: [141, fig. 200].

Distribution: Japan (Hokkaido).

### Acknowledgements

I am grateful to Roman Hotynski and Adam Slipinski (Warszawa) for their help with this project. I also thank C. van Achterberg (Leiden) for providing important taxonomic papers.

### References

- Achard, J., 1920. Description d'une nouvelle espèce d'*Helota* du Congo.— Rev. Zool. Afr. 8: 270-272.
- Castelnau, [F.L. Laporte de.], 1840. Histoire Naturelle des Insectes Coléoptères. Tome deuxième. Histoire Naturelle des Animaux Articulés Annelides, Crustacés, Arachnides, Myriapodes et Insectes: 1-564.— Paris.
- Chapuis, F., 1876. Famille des Érotyliens, des Endomychides et des Coccinellides. In: T. Lacordaire and F. Chapuis (eds.) Histoire Naturelle des Insectes. Genera des Coléoptères ou exposé méthodique et critique de tous les genres proposés jusqu'ici dans cet ordre d'insectes. Tome Douzième: 1-424.— Paris.
- Chûjô, M., 1975. Ergebnisse der Bhutan-Expedition 1972 des Naturhistorischen Museums in Basel. Coleoptera: Fam. Erotylidae, Languriidae & Helotidae.— Entomologica Basiliensis 1: 279-292.
- Döbler, H., 1987. Katalog der in den Sammlungen der Abteilung Taxonomie der Insekten des Institutes für Pflanzenschutzforschung, Bereich Eberswalde (ehemals Deutsches Entomologisches Institut), aufbewahrten Typen - XXVI.— Nova Suppl. Entomologica 3: 1-96.
- Fleutiaux, E., 1886. Supplément au Catalogue des Coléoptères de MM. Gemminger & de Harold (Languriides et Érotylides).— Annls Soc. ent. Belg. 30: 216-224.
- Fukuda, A., 1943. Description of the larva of *Helota gemmata* Gorham.— Trans. nat. Hist. Soc. Taiwan 33: 15-18.
- Gorham, H.S., 1874. Observations on the genus *Helota*, M'Leay, with description of a new species from Japan.— Trans. ent. Soc. London 1874 (4): 447-449.
- Gorham, H.S., 1895. List of the Coleoptera in the Collection of H. E. Andrewes Esq. from India and Burma, with descriptions of new species and notes. Families: Malacodermata - Erotylidae - Endomychidae.— Annls Soc. ent. Belg. 39: 293-330.
- Harold, E. von., 1876. Bericht über eine Sendung Coleopteren aus Hiogo.— Abh. Naturf. Ver. Bremen 5: 115-135. [not seen]
- Heller, K.M., 1923. Die Coleopterenausbeute der Stötznerschen Sze-Tschwan-Expedition (1913-1915).— Ent. Bl. Biol. Syst. Käfer 19 (2): 61-79.
- Heyne, A. & Taschenberg, O., 1908. Die Exotischen Käfer in Wort und Bild: 1-262.— Leipzig.
- Hope, F.W., 1840. The Coleopterist's Manual, Part the Third, Containing Various Families, Genera and Species, of Beetles, Recorded by Linnaeus and Fabricius, also, Descriptions of Newly Discovered and Unpublished Insects: 1-191.— London.

- Hornig, U., 1992. Das Typenmaterial der Erotylidae, Languriidae, Biphyllidae und Helotidae im Staatslichen Museum für Tierkunde Dresden (Insecta, Coleoptera).— Ent. Abh. Mus. Tierk. Dresden 55 (4): 51-72.
- Jakobson, G.G., 1915. Zhuki Rossii i Zapadnoy Evropy. Rukovodstvo k opredeleniu zhukov. 11: 865-1024.— St. Petersburg.
- Colbe, H.J., 1886. Beiträge zur Kenntniss der Coleopteren-Fauna Koreas, bearbeitet auf Grund der von Herrn Dr. C. Gottsche während der Jahre 1883 und 1884 in Korea veranstalteten Sammlung; nebst Bemerkungen über die zoogeographischen Verhältnisse dieses Faunengebietes und Untersuchungen über einen Sinnesapparat im Gaumen von *Misolampidius morio*.— Arch. Naturgesch. 52 (1): 139-240.
- Kôno, H., 1939. Helotidae of Japan, Korea, and Formosa (Coleoptera).— Philipp. J. Sc. 69 (2): 157-160.
- Lafer, G.Sh., 1992. 67. Sem. Helotidae: 274-276. In: Ler, P. A. (ed.) Opredelitel nasekomych Dalnego Vostoka SSSR v shesti tomah. Tom III. Zhestkokrylye, ili zhuki. Chast 2: 1-704.— St. Petersburg.
- Lawrence, J.F., 1991. Helotidae: p. 463. In: Stehr, F. W. (ed.), Immature Insects. Volume 2: i-xvi + 1-975.— Dubuque.
- Lawrence, J.F. & Newton, A.F.Jr., 1995. Families and subfamilies of Coleoptera (with selected genera, notes, references and data on family-group names): 779-1006. In: J. Pakaluk and S.A. Slipinski (Eds.), Biology, Phylogeny and Classification of Coleoptera: Papers Celebrating the 80th Birthday of Roy A. Crowson. Part 2: 1-1006.— Warszawa.
- Lewis, G., 1879. A catalogue of Coleoptera from the Japanese Archipelago: 1-31.— London.
- Lewis, G., 1881. A new species of Helotidae from Japan.— Entomologist's mon. Mag. 17: 255-256.
- Lewis, G., 1893. A list of Coleoptera new to the fauna of Japan, with notices of unrecorded synonyms. Entomologist 26 (360): 150-153.
- Li Jing Ke., 1992. The Coleoptera Fauna of Northeast China: 1-205.— Jilin.
- MacLeay, W.S., 1825. Annulosa Javanica, or an Attempt to Illustrate the Natural Affinities and Analogies of the Insects Collected in Java by Thomas Horsfield, M. D. F. L & G. S. and Deposited by him in the Museum of the Honourable East-India Company. Number 1: i-xii + 1-50., 1 pl.— London.
- MacLeay, W.S., 1833. Annulosa Javanica ou Description des Insectes de Java: IV + 163 pp., 5 pls.— Paris.
- Mader, L., 1926. Clavicornia: 687-752. In: A. Winkler (ed.) Catalogus Coleopterorum regionis palaearcticae. Pars 6: 625-752.— Wien.
- Mader, L., 1955. Neue Coleopteren aus Fukien (China). Helotidae, Languriidae, Erotylidae, Endomychidae, Coccinellidae. Koleopt. Rdsch. 33 (1-6): 62-78.
- Matsumura, S., 1931a. 6000 Illustrated Insects of Japan-Empire: i-ii + i-iii + i-iii + 1-23 + 1-1497, pls.— Tokyo [in Japanese].
- Matsumura, S., 1931b. Illustrated common Insects of Japan, 3 [not seen].
- Miwa, Y., 1931. A systematic catalogue of Formosan Coleoptera.— Rep. Dep. Agric. Formosa. Govt. res. Inst., Formosa 55: 1-359.
- Nguyen-Phung, T., 1984. Contribution à la connaissance du genre *Helota* Mac Leay (Coleoptera, Helotidae).— Nouv. Revue Ent. (Nouv. Sér.) 1 (2): 165-170.
- Nguyen-Phung, T., 1985. Deux nouveaux *Helota* MacLeay du Laos (Coleoptera, Helotidae).— Rev. fr. Ent. (Nouv. Sér.) 7 (1): 15-18.
- Oberthür, R., 1883. Trois espèces nouvelles du genre *Helota*.— Coleopt. Nov. 1: 59-61.
- Ohta, Y., 1929a. Beitrag zur Kenntnis der Helotiden-Fauna von Japan, Korea und Formosa.— Insecta Matsum. 3 (2-3): 108-110.
- Ohta, Y., 1929b. Einige Neue Helotiden- und Coccinelliden-Arten aus Formosa.— Insecta Matsum. 4 (1-2): 66-70.
- Ohta, Y., 1931. Ueber einige Coelophoren- und Helotiden-Arten aus Formosa, mit Beschreibung von 2 Neue Arten.— Insecta Matsum. 5 (3): 134-136.
- Olliff, A.S., 1883. Descriptions of two larvae and new genera and species of Clavicorn Coleoptera, and a synopsis of the genus *Helota*, MacLeay.— Cistula ent. 3 (27): 49-61, pl.

- Olliff, A.S., 1884a. Description of an African Species of the Coleopterous Genus *Helota*, MacLeay.— Ann. Mag. nat. Hist, Ser. 5 13 (78): 479-480.
- Olliff, A.S., 1884b. Additional Notes on the genus *Helota*, MacLeay, and a Synonymic List of the described species.— Cistula ent. 3: 99-101.
- Reitter, E., 1876. Systematische Eintheilung der Trogositidae (Familia coleopterorum).— Verh. naturfors. Ver. Brünn 14 [1875]: 3-69, pls.
- Ritsema, C., 1876. [Note].— Ent. Ztg Stettin 37: 19-20.
- Ritsema, C., 1881. Two new species of the Coleopterous genus *Helota*, Mac Leay.— Notes. Leyden Mus. 3 (2): 79-81.
- Ritsema, C., 1884. Synonymical remarks on Coleoptera.— Notes Leyden Mus. 6 (2): 134.
- Ritsema, C., 1889a. On an undescribed species of the Coleopterous genus *Helota*, MacLeay.— Notes Leyden Mus. 11 (3): 189-190.
- Ritsema, C., 1889b. Preliminary descriptions of new species of the Coleopterous genus *Helota*, MacLeay.— Notes Leyden Mus. 11 (2): 99-111.
- Ritsema, C., 1891a. Synopsis and alphabetical list of the described species of the Coleopterous genus *Helota* McL.— Notes Leyden Mus. 13 (3): 223-232.
- Ritsema, C., 1891b. Two new species of the genus *Helota* from Borneo.— Notes Leyden Mus. 13 (3): 197-201.
- Ritsema, C., 1891c. Further contributions to the knowledge of the *Helota*-species of Burma.— Notes Leyden Mus. 13 (4): 251-254.
- Ritsema, C., 1891d. Viaggio di Leonardo Fea in Birmania e regioni vicine. The genus *Helota*, as represented in the Civic Museum of Natural History at Genoa, with descriptions of the new species collected in Burma by Mr. L. Fea.— Ann. Mus. Civ. Storia Nat. Genova (Ser. 2) 10: 885-898.
- [Ritsema, C.], 1891e. Additional note on the *Helota*-species of Burma.— Ann. Mus. Civ. Storia Nat. Genova (Ser. 2) 10: 898-902.
- Ritsema, C., 1892. Voyage de M. Ch. Alluaud dans le territoire d'Assinie (Afrique occidentale) en juillet et août 1886. 10<sup>e</sup> Mémoire. Helotidae.— Ann. Soc. Entomol. Fr. 61: 294-295.
- Ritsema, C., 1893a. A new *Helota* from West-India.— Notes Leyden Mus. 15 (2): 111-112.
- Ritsema, C., 1893b. Five new species of the genus *Helota* from Sikkim and Darjeeling.— Notes Leyden Mus. 15 (2): 131-140.
- Ritsema, C., 1893c. Supplementary list of the described species of the genus *Helota*.— Notes Leyden Mus. 15 (2): 160.
- Ritsema, C., 1893d. Note on *Helota gemmata*, Gorh., and *Helota fulviventris*, Kolbe. The Entomologist, London, 26 (361): 183.
- Ritsema, C., 1894a. Two new species of the genus *Helota* from Burma.— Notes Leyden Mus. 16 (1-2): 97-106.
- Ritsema, C., 1894b. On a collection of Helotidae from Kurseong.— Notes Leyden Mus. 14 (1-2): 111-118.
- Ritsema, C., 1895. A new species of the genus *Helota* from Thibet.— Notes Leyden Mus. 17 (1-3): 49-50.
- Ritsema, C., 1896. Description of a new *Helota* from Sumatra.— Notes Leyden Mus. 18 (2-3): 131-133.
- Ritsema, C., 1899a. A new *Helota*-species from Sumatra.— Notes Leyden Mus. 20 (4): 199-200.
- Ritsema, C., 1899b. Three new species of the genus *Helota*.— Notes Leyden Mus. 20 (4): 249-254.
- Ritsema, C., 1900. Two new species of the genus *Helota* from British Bhutan.— Notes Leyden Mus. 22 (1-2): 27-32.
- Ritsema, C., 1905a. Eight new Asiatic species of the Coleopterous genus *Helota*.— Notes Leyden Mus. 25 (3): 117-132.
- Ritsema, C., 1905b. A new West-African species of the Coleopterous genus *Helota*.— Notes Leyden Mus. 25 (3): 163-165.
- Ritsema, C., 1905c. The hitherto known African-species of the genus *Helota*.— Notes Leyden Mus. 25 (4): 203-215.
- Ritsema, C., 1905d. Second supplementary list of the described species of the genus *Helota*.— Notes Leyden Mus. 25 (4): 216-218.

- Ritsema, C., 1906a. A new Sumatran species of the Coleopterous genus *Helota*.— Notes Leyden Mus. 26 (4): 223-225.
- Ritsema, C., 1906b. *Helota Rouyeri*, nov. spec. from West-Sumatra.— Notes Leyden Mus. 28 (1-2): 131-133.
- Ritsema, C., 1906c. Une nouvelle espèce chinoise du genre *Helota*.— Bull. Mus. nat. Hist. nat. Paris 12 (4): 196-198.
- Ritsema, C., 1907. Two new Asiatic species of the Coleopterous genus *Helota*.— Notes Leyden Mus. 28 (3-4): 213-217.
- Ritsema, C., 1909. Synopsis and List of the *Helota*-species known from Insulinde, with description of a new species from the Island of Sumbawa.— Notes Leyden Mus. 31 (3-4): 181-185.
- Ritsema, C., 1910a. Description of three new *Helota*-species from Insulinde.— Notes Leyden Mus. 32 (1): 75-80.
- Ritsema, C., 1910b. A new *Helota*-species from Kondué (Belgian Congo).— Notes Leyden Mus. 32 (4): 219-222.
- Ritsema, C., 1911a. Fam. Helotidae: 104-106. In: W Junk and S. Schenkling (Eds.) Coleopt. Cat. 34: 1-106.— Berlin.
- Ritsema, C., 1911b. A species of the Coleopterous genus *Helota* from Formosa.— Notes Leyden Mus. 34 (1): 51-53.
- Ritsema, C., 1913a. A new African *Helota*-species.— Notes Leyden Mus. 35 (2): 156-158.
- Ritsema, C., 1913b. Description of the male sex of *Helota attenuata* Rits.— Notes Leyden Mus. 35 (3-4): 224.
- Ritsema, C., 1914a. Two new Asiatic species of the Coleopterous genus *Helota*.— Notes Leyden Mus. 36 (1-2): 57-59.
- Ritsema, C., 1914b. On three species of the Coleopterous genus *Helota*.— Notes Leyden Mus. 36 (3-4): 165-169.
- Ritsema, C., 1915a. A systematic catalogue of the Coleopterous family *Helotidae* in the Leiden Museum.— Zool. Med. Leiden. 1 (2): 125-139.
- Ritsema, C., 1915b. Description of five new asiatic species of the Coleopterous genus *Helota*.— Tijdschr. Ent. 58: 244-250.
- Schönenfeldt, H. v[on], 1887. Catalog der Coleopteren von Japan mit Angabe der bezüglichen Beschreibungen und der sicher bekannten Fundorte.— Jb. nassau. Ver. Naturk. 40: 29-204.
- Skelley, P.E., 1998. A Catalogue of the Crotch Collection of Erotylidae (Coleoptera).— Annls. Zool. Warszawa 48 (1-2): 1-44.
- Waterhouse, C.O., 1883. Aid to the Identification of Insects. Vol. II: pls. 133-136.— London.
- Waterhouse, C.O., 1884. Aid to the Identification of Insects. Vol. II: pls. 145-148.— London.
- Waterhouse, C.O., 1885. Aid to the Identification of Insects. Vol. II: pls. 153-156.— London.
- Weise, J., 1903. *Helota Pauli* n. sp.— Dt. ent. Z. 1903: 171.
- Westwood, J.O., 1842. Insectorum novorum Centuria.— Ann. Mag. nat. Hist. 8: 120-130. [not seen]
- Westwood, J.O., 1848. The Cabinet of Oriental entomology: 1-88, 42 pls.— London. [not seen]

Received: 9.vii.1999

Accepted: 28.vii.1999

Edited: C. van Achterberg

## Index

<i>acutipennis</i> , <i>Helota</i> .....	394	<i>feai</i> , <i>Helota</i> .....	397
<i>affinis</i> , <i>Helota</i> .....	394	<i>ferranti</i> , <i>Helota</i> .....	397
<i>africana</i> , <i>Helota</i> .....	394	<i>Ferranti</i> , <i>Helota</i> .....	397
<i>attenuata</i> , <i>Helota</i> .....	394	<i>flavipes</i> , <i>Helota</i> .....	400
<i>awana</i> , <i>Helota fulviventris</i> ab. ....	398	<i>fruhstorferi</i> , <i>Helota</i> .....	397
<i>bhutanensis</i> , <i>Helota</i> .....	394	<i>Fruhstorferi</i> , <i>Helota</i> .....	397
<i>borneensis</i> , <i>Helota Vigorsi</i> .....	405	<i>fryi</i> , <i>Helota</i> .....	397
<i>borneensis</i> , <i>Helota Vigorsii</i> .....	405	<i>Fryi</i> , <i>Helota</i> .....	397
<i>bouchardi</i> , <i>Helota</i> .....	394	<i>fulvitarsis</i> , <i>Helota</i> .....	397
<i>Bouchardi</i> , <i>Helota</i> .....	394	<i>fulviventris</i> , <i>Helota</i> .....	397
<i>boulei</i> , <i>Helota</i> .....	394	<i>gemmata</i> , <i>Helota</i> .....	398
<i>Boulei</i> , <i>Helota</i> .....	394	<i>gestroi</i> , <i>Helota</i> .....	398
<i>Bowringi</i> , <i>Helota</i> .....	400	<i>Gestroi</i> , <i>Helota</i> .....	398
<i>Boysi</i> , <i>Helota</i> .....	394, 395	<i>gorhami</i> , <i>Helota</i> .....	398
<i>boysii</i> , <i>Helota</i> .....	394	<i>Gorhami</i> , <i>Helota</i> .....	398
<i>Boysii</i> , <i>Helota</i> .....	394	<i>grouvellei</i> , <i>Helota</i> .....	398
<i>bretaudeaui</i> , <i>Helota</i> .....	394, 395	<i>Grouvellei</i> , <i>Helota</i> .....	398
<i>Bretaudeaui</i> , <i>Helota</i> .....	394	<i>guerini</i> , <i>Helota</i> .....	398
<i>brevis</i> , <i>Helota</i> .....	395	<i>Guerini</i> , <i>Helota</i> .....	398
<i>candezei</i> , <i>Helota</i> .....	395	<i>guerinii</i> , <i>Helota</i> .....	398, 402
<i>Candezei</i> , <i>Helota</i> .....	395	<i>Guerinii</i> , <i>Helota</i> .....	398
<i>caudata</i> , <i>Helota</i> .....	395	<i>guineensis</i> , <i>Helota</i> .....	399
<i>cercopunctata</i> , <i>Helota</i> .....	395, 406	<i>guttata</i> , <i>Helota</i> .....	399
<i>cereo-punctata</i> , <i>Helota</i> .....	395	<i>helleri</i> , <i>Helota</i> .....	394, 399
<i>cereopunctata</i> , <i>Helota</i> .....	395	<i>Helleri</i> , <i>Helota</i> .....	399
<i>chinensis</i> , <i>Helota</i> .....	395	<i>Helota</i> .....	391, 393
<i>claudiae</i> , <i>Helota</i> .....	395	<i>Helotidae</i> .....	391, 393
<i>congoana</i> , <i>Helota</i> .....	395	<i>hopei</i> , <i>Helota</i> .....	399
<i>consanguinea</i> , <i>Helota</i> .....	395	<i>Hopei</i> , <i>Helota</i> .....	399
<i>costata</i> , <i>Helota</i> .....	395	<i>immaculata</i> , <i>Helota</i> .....	399
<i>culta</i> , <i>Helota</i> .....	396	<i>indicator</i> , <i>Helota</i> .....	399
<i>curvipes</i> , <i>Helota</i> .....	396	<i>intermedia</i> , <i>Helota</i> .....	399
<i>Davidii</i> , <i>Helota</i> .....	400	<i>japonica</i> , <i>Helota</i> .....	398
<i>desgodinsi</i> , <i>Helota</i> .....	396	<i>Jentinki</i> , <i>Helota</i> .....	399
<i>Desgodinsi</i> , <i>Helota</i> .....	396	<i>gentinkii</i> , <i>Helota</i> .....	399
<i>difficilis</i> , <i>Helota</i> .....	396	<i>Jentinkii</i> , <i>Helota</i> .....	399
<i>distincta</i> , <i>Helota</i> .....	396	<i>jocelynae</i> , <i>Helota</i> .....	399
<i>dohertyi</i> , <i>Helota</i> .....	396	<i>Jordani</i> , <i>Helota</i> .....	400
<i>Dohertyi</i> , <i>Helota</i> .....	396	<i>jordanii</i> , <i>Helota</i> .....	400
<i>donckieri</i> , <i>Helota</i> .....	396	<i>Jordanii</i> , <i>Helota</i> .....	400
<i>Donckieri</i> , <i>Helota</i> .....	396	<i>klapperichi</i> , <i>Helota</i> .....	400
<i>dubia</i> , <i>Helota</i> .....	396	<i>Klapperichi</i> , <i>Helota</i> .....	400
<i>dureli</i> , <i>Helota</i> .....	397	<i>kolbei</i> , <i>Helota</i> .....	400
<i>Dureli</i> , <i>Helota</i> .....	397	<i>Kolbei</i> , <i>Helota</i> .....	400
<i>durelii</i> , <i>Helota</i> .....	396	<i>krugeri</i> , <i>Helota</i> .....	400
<i>Durelii</i> , <i>Helota</i> .....	396	<i>Krugeri</i> , <i>Helota</i> .....	400
<i>elongata</i> , <i>Helota</i> .....	397	<i>laevigata</i> , <i>Helota</i> .....	400
<i>epipleuralis</i> , <i>Helota</i> .....	397	<i>lesnei</i> , <i>Helota</i> .....	400
<i>fairmairei</i> , <i>Helota</i> .....	397	<i>Lesnei</i> , <i>Helota</i> .....	400
<i>Fairmairei</i> , <i>Helota</i> .....	397	<i>lewisi</i> , <i>Helota</i> .....	400
<i>Feae</i> , <i>Helota</i> .....	397	<i>Lewisi</i> , <i>Helota</i> .....	400

<i>longipes</i> , <i>Helota</i> .....	400
<i>lugubris</i> , <i>Helota</i> .....	400
<i>Lujae</i> , <i>Helota</i> .....	401
<i>lujai</i> , <i>Helota</i> .....	401
<i>magdalenaæ</i> , <i>Helota</i> .....	401
<i>Magdalenaæ</i> , <i>Helota</i> .....	401
<i>margarethaæ</i> , <i>Helota</i> .....	401
<i>Margarethaæ</i> , <i>Helota</i> .....	401
<i>mariae</i> , <i>Helota</i> .....	401
<i>Mariae</i> , <i>Helota</i> .....	401
<i>marthae</i> , <i>Helota</i> .....	401
<i>Marthae</i> , <i>Helota</i> .....	401
<i>Mellii</i> , <i>Helota</i> .....	404
<i>mellyi</i> , <i>Helota</i> .....	404
<i>Mellyi</i> , <i>Helota</i> .....	404
<i>miwai</i> , <i>Helota</i> .....	404
<i>miwai</i> , <i>Neohelota</i> .....	404
<i>montana</i> , <i>Helota</i> .....	401
<i>moutini</i> , <i>Helota</i> .....	401
<i>Moutoni</i> , <i>Helota</i> .....	401
<i>moutonii</i> , <i>Helota</i> .....	401
<i>Moutonii</i> , <i>Helota</i> .....	401
<i>mushana</i> , <i>Helota feae</i> ab. ....	404, 405
<i>Neohelota</i> .....	394
<i>notata</i> , <i>Helota</i> .....	401
<i>oberthueri</i> , <i>Helota</i> .....	401
<i>oberthuri</i> , <i>Helota</i> .....	402
<i>oberthüri</i> , <i>Helota</i> .....	402
<i>Oberthüri</i> , <i>Helota</i> .....	401
<i>ocellata</i> , <i>Helota</i> .....	402
<i>Olliffi</i> , <i>Helota</i> .....	402
<i>olliffii</i> , <i>Helota</i> .....	402
<i>Olliffii</i> , <i>Helota</i> .....	402
<i>pasteuri</i> , <i>Helota</i> .....	402
<i>Pasteuri</i> , <i>Helota</i> .....	402
<i>pauli</i> , <i>Helota</i> .....	402
<i>Pauli</i> , <i>Helota</i> .....	402
<i>pusilla</i> , <i>Helota</i> .....	402
<i>pustulata</i> , <i>Helota</i> .....	402
<i>renati</i> , <i>Helota</i> .....	402
<i>Renati</i> , <i>Helota</i> .....	402
<i>ritsemana</i> , <i>Helota</i> .....	402
<i>rotundata</i> , <i>Helota</i> .....	402
<i>rouyeri</i> , <i>Helota</i> .....	403
<i>Rouyeri</i> , <i>Helota</i> .....	403
<i>scintillans</i> , <i>Helota</i> .....	403
<i>semifulva</i> , <i>Helota</i> .....	397, 403
<i>semipurpurea</i> , <i>Helota</i> .....	403
<i>serratipennis</i> , <i>Helota</i> .....	403
<i>servillei</i> , <i>Helota</i> .....	403
<i>Servillei</i> , <i>Helota</i> .....	403
<i>severini</i> , <i>Helota</i> .....	403
<i>Severini</i> , <i>Helota</i> .....	403
<i>sharpi</i> , <i>Helota</i> .....	403
<i>Sharpi</i> , <i>Helota</i> .....	403
<i>sinensis</i> , <i>Helota</i> .....	403
<i>sjoestedti</i> , <i>Helota</i> .....	404
<i>sjöstedti</i> , <i>Helota</i> .....	404
<i>Sjöstedti</i> , <i>Helota</i> .....	404
<i>sonani</i> , <i>Helota</i> .....	404
<i>stigma</i> , <i>Helota costata</i> var. ....	396
<i>sumatrensis</i> , <i>Helota Vigorsii</i> .....	405
<i>sumatrensis</i> , <i>Helota Vigorsi</i> .....	405
<i>sumbavensis</i> , <i>Helota</i> .....	404
<i>sumbaicensis</i> , <i>Helota</i> .....	404
<i>taiwana</i> , <i>Helota</i> .....	404
<i>thibetana</i> , <i>Helota</i> .....	404
<i>thoracica</i> , <i>Helota</i> .....	404
<i>tibetana</i> , <i>Helota</i> .....	404
<i>tibialis</i> , <i>Helota</i> .....	405
<i>tonkinensis</i> , <i>Helota</i> .....	405
<i>tripartita</i> , <i>Helota</i> .....	405
<i>tsumaaka</i> , <i>Helota</i> .....	399
<i>tumaaka</i> , <i>Neohelota</i> .....	394, 399
<i>vandepolli</i> , <i>Helota</i> .....	405
<i>Vandepolli</i> , <i>Helota</i> .....	405
<i>ventralis</i> , <i>Helota</i> .....	405
<i>verrucosa</i> , <i>Helota</i> .....	405
<i>vigorsi</i> , <i>Helota</i> .....	405
<i>Vigorsi</i> , <i>Helota</i> .....	405
<i>vigorsii</i> , <i>Helota</i> .....	391, 394, 405
<i>Vigorsii</i> , <i>Helota</i> .....	405
<i>westwoodi</i> , <i>Helota</i> .....	406
<i>Westwoodi</i> , <i>Helota</i> .....	406
<i>westwoodii</i> , <i>Helota</i> .....	406
<i>Westwoodii</i> , <i>Helota</i> .....	406
<i>yezoana</i> , <i>Helota</i> .....	406

